

CURRICULUM VITAE of Elena Tomova

Ph.D. Thesis: 1977, Moscow University, Moscow, Russia

Employment:

Since 1994: Senior scientific researcher, Institute of Literature, Bulgarian Academy of Sciences

Project Manager:

Since 2006: Cultural and Literary Relationships between Romania and Bulgaria (14th–19th cc). (since 2006)

Since 2003: Christian Hagiology and Pagan Beliefs (Bulgaria – Serbia)

Fields of Research:

Theory and History of Medieval Bulgarian, Russian and Serbian Literature

Slavonic Hagiography

Slavonic Palaeography

Computer supported processing of Medieval Slavic Manuscripts

Selected Publications

Books:

Women Saints in East Orthodoxy. Sofia, 1994; 2d. 1995;

On the History of the Hagiographic Cycle about St. John of Rila in the Old Slavonic Literatures (17th -19th Centuries). Sofia, 1984;

Contributions to volumes:

”Bulgarian Cyrillic Manuscripts in Rumania.”// *Sbornik Preslav.* Šumen, 1989, 30-43;

”Cyrillo-Methodian Problems in the heritage of the Slovenian Slavists.”//*Obdobja 18.*

Mednarodni simpozij. Ljubljana, 2001, 58-76; “Vita of St. John of Rila by George

Skilitzes in the Miscellanies of the 15th -18th Centuries.”// *Tradicija. Priemstvenost.*

Novatorstvo. In memoriam Petar Dinekov. Sofia, 2001, 46-57; “ Miscellanies about

St. John of Rila in the 15th -19th Centuries.” // *Medieval Slavic Manuscripts and*

SGML. Sofia, 2000, 205-221;

Articles in Periodicals: “Warsaw Hronograf with Translations by Gregory the

Presbyter.”// *Literaturna misal,* 1990, 3, 137-140; Doxae for South Slavic Saints in

Medieval Serbian Literature (Kopitar Collection, Ljubljana, Slovenia).// *Scripta & e-*

Scripta. Volume 1. Sofia, 2003, 89-97.

LIST OF TRANSLATIONS PUBLISHED

1. *Sakrateno Libreto.* Sofia, Publisher Narodna Kultura, 1980; (from Russian to Bulgarian language, four short novels of Russian authors - XX century).
2. *Vida Mokrin-Pauer.* Poetry. Publisher KarinaM. Sofia, 2005, 110 p.
3. *Brane Mozetič.* Banalije. Publisher KarinaM. Sofia, 2006, 112 p.

TRANSLATED LITERATURE:

1. 155 verses of the Slovenian poet Tone Skrjanec (Literaturen Vestnik newsletter, 13/2-8.04.2003, p.17 - www.ljudmila.org/litcenter/Macedonia).

2. 120 verses of the Slovenian poetess Vida Mokrin-Pauer (www.ljudmila.org/litcenter/Macedonia).
3. Prose, poetry, scientific articles of Bulgarian, Russian and Slovenian authors (acad. D. Lihachov, prof. V. Bichkov, prof. G. Venediktov, prof. M. Hladnik, prof. J. Zor, prof. V. Babich and etc.), published in scientific magazines (Palaeobulgarica, Literaturna Misal).